

NÓS SOMOS A



CONTAG

**Confederação Nacional dos Trabalhadores
Rurais Agricultores e Agricultoras Familiares**



César Ramos

» A CONTAG

A Confederação Nacional dos Trabalhadores Rurais Agricultores e Agricultoras Familiares (CONTAG) foi fundada em 20 de dezembro de 1963 e reconhecida pelo Decreto Presidencial nº 53.517, de 31 de janeiro de 1964. Coordena um sistema composto por 27 Federações estaduais e aproximadamente 4.000 Sindicatos de Trabalhadores e Trabalhadoras Rurais, que representa e luta pela garantia, manutenção e ampliação de direitos de mais de 15 milhões de trabalhadores rurais agricultores e agricultoras familiares, distribuídos em 3,9 milhões de estabelecimentos rurais por todo o País.

A CONTAG tem como princípios e diretrizes que orientam a sua ação e prática sindical a ética, a democracia, a solidariedade, boas práticas, transparência, combate ao nepotismo, respeito à igualdade e diversidade de gênero, sexualidades, geração, crença, raça e etnias. A diretoria é paritária entre homens e mulheres, com respeito à participação mínima de 20% de jovens e representação de pessoas idosas rurais. Também conta, em sua estrutura, a Escola Nacional de Formação (ENFOC), o Centro de Estudo Sindical Rural (CESIR) e o Centro de Informação e Documentação (CID). Além disso, investe na formação permanente da base, entre outras ações formativas, a exemplo dos Grupos de Estudos Sindicais (GES) e do Programa Jovem Saber.

É filiada à União Internacional dos Trabalhadores da Alimentação (Uita), à Confederação de Organizações dos Produtores Familiares Rurais do Mercosul Ampliado (Coprofam), ao Departamento Intersindical de Estatística e Estudos Socioeconômicos (Dieese) e ao Conselho de Educação Popular da América Latina e do Caribe (Ceaal), bem como integra diversos espaços de construção, monitoramento e gestão de políticas com governos e a sociedade em âmbito nacional e internacional.



La CONTAG

La Confederación Nacional de los Trabajadores Rurales Agricultores y Agricultoras Familiares (CONTAG) fue fundada el 20 de diciembre de 1963 y reconocida por Decreto Presidencial nº 53.517, el 31 de enero de 1964. Coordina un sistema compuesto por 27 Federaciones provinciales y aproximadamente 4.000 Sindicatos de Trabajadores y Trabajadoras Rurales, que representa y lucha por la garantía, manutención y ampliación de los derechos de más de 15 millones de trabajadores rurales, agricultores y agricultoras familiares, ubicados en 3,9 millones de establecimientos rurales en Brasil.

La CONTAG tiene como principios y directrices que orientan su acción y práctica sindical la ética, democracia, solidaridad, buenas prácticas, transparencia, combate al nepotismo, respeto a la igualdad y diversidad de género, sexualidades, generación, creencia, raza y etnias. La Junta Directiva tiene paridad género y cumple con la participación mínima de un 20% de jóvenes y la representación de personas ancianas rurales. También hace parte de su estructura la Escuela Nacional de Formación (ENFOC), el Centro de Estudio Sindical Rural (CESIR) y el Centro de Información y Documentación (CID). Además, promueve la formación permanente de base y otras acciones formativas, como los Grupos de Estudios Sindicales (GES) y el Programa Joven Saber.

Está afiliada a la Unión Internacional de Trabajadores de la Alimentación (Uita), a la Confederación de Organizaciones de Productores Familiares del Mercosur Ampliado (Coprofam), al Departamento Inter-sindical de Estadística y Estudios Socioeconómicos (Dieese) y al Consejo de Educación Popular de América Latina y El Caribe (Ceal), así como integra diversos espacios de construcción, monitoreo y gestión de políticas con gobiernos y sociedad civil en ámbito nacional e internacional.



The CONTAG

The National Confederation of Rural Workers and Family Farmers (CONTAG) was founded on December 20, 1963 and recognized by the Presidential Decree Nº 53.517, of January 31, 1964. CONTAG is at the head of a system composed of 27 state Federations and approximately 4,000 Rural Workers Unions. Therefore, our Union movement is present in all 27 states of Brazil and in 72% of its municipalities. This system represents more than 15 million rural workers and family farmers before the executive and legislative powers to propose, negotiate, maintain and expand their civil, human and working rights.

CONTAG's work is based on ethics, democracy, solidarity, good practices, transparency, nepotism prevention, respect for equality and diversity of gender, sexuality, age, beliefs, race, and ethnicity as principles and guidelines that guide its Union action and practices. The board has an equal number of men and women and its composition adheres to the minimum participation of 20% of people under the age of 32 years, as well as representation of rural elderly people.

Its structure also includes the National Learning School of CONTAG (ENFOC), the Rural Union Study Center (CESIR) and the Information and Documentation Center (CID). In addition, it invests in educational activities for rural workers, such as the Union Study Groups (GES) and the Jovem Saber (Youth Knowledge) Program. It is affiliated with the International Union of Food Workers (Uita), the Confederation of Organizations of Rural Family Producers of the Expanded Mercosur (Coprofam), the Inter-Union Department of Statistics and Socioeconomic Studies (Dieese) and the Popular Education Council of Latin America and the Caribbean (Ceal), and also integrates different arenas of construction, monitoring, and management of policies with governments and society, at the national and international level.

Rafael Fernandes





César Ramos

» BANDEIRAS DE LUTA

O Movimento Sindical de Trabalhadores e Trabalhadoras Rurais, coordenado pela CONTAG (Sindicatos, Federações e CONTAG), construiu e tem buscado a implementação do seu projeto político – o Projeto Alternativo de Desenvolvimento Rural Sustentável e Solidário (PADRSS). O PADRSS reúne proposições de ações para a organização sindical, de diálogo com a sociedade e o Estado, bem como a defesa de ações e políticas estruturantes voltadas ao desenvolvimento do meio rural brasileiro, visando melhores condições de vida e trabalho para os sujeitos do campo, da floresta e das águas. O PADRSS tem como pilares a luta pela reforma agrária, o fortalecimento e valorização da agricultura familiar e a oferta de políticas sociais, e o reconhecimento de seu papel na produção de alimentos saudáveis e sustentáveis, preservação e conservação ambiental e na geração de renda das famílias agricultoras com resultados para o campo e para o conjunto da economia brasileira.

A partir das proposições contidas no seu projeto político, ao longo dos anos, a CONTAG, as Federações e Sindicatos apresentam suas demandas, negociam e garantem diversas conquistas para os trabalhadores rurais agricultores e agricultoras familiares junto ao poder público.

CONHEÇA ALGUMAS CONQUISTAS QUE SÃO RESULTADO DO TRABALHO DO MOVIMENTO SINDICAL:

- Inclusão do trabalhador e da trabalhadora rural no Regime Geral da Previdência Social;

- **Lei da Agricultura Familiar (Lei nº 11.326/2006);**
- **Programa Nacional de Fortalecimento da Agricultura Familiar (Pronaf)** – crédito, assistência técnica e extensão rural, Proagro Mais e Programa de Garantia de Preços para a Agricultura Familiar - PGPAF;
- **Comercialização** – Programa de Aquisição de Alimentos - PAA, Programa Nacional de Alimentação Escolar - Pnae, Selo Arte e Selo da Agricultura Familiar;
- **Acesso à terra e Reforma Agrária** – assentamento de milhares de famílias, créditos iniciais para famílias assentadas da Reforma Agrária e Programa Nacional de Crédito Fundiário - PNCF (atualmente Programa Terra Brasil);
- **Políticas Sociais** – habitação rural, Luz para Todos, Água para Todos, cisternas;
- **Educação** – Programa Nacional de Educação do Campo – Pronacampo, Programa Nacional de Acesso ao Ensino Técnico e Emprego - Pronatec Campo e Programa Nacional de Educação na Reforma Agrária – Pronera;
- **Sujeitos do campo, da floresta e das águas** – Programa de Erradicação do Trabalho Infantil - Peti, Programa Nacional de Documentação da Trabalhadora Rural - PNDTR, unidades móveis de combate à violência contra as mulheres e Plano Nacional de Juventude e Sucessão Rural;
- **Política Nacional de Agroecología e Producción Orgánica (Pnapo).**



BANDERAS DE LUCHA

El Movimiento Sindical de Trabajadores y Trabajadoras Rurales, coordinado por CONTAG (Sindicatos, Federaciones y CONTAG), construyó y buscó la implementación de su proyecto político – Proyecto Alternativo de Desarrollo Rural Sostenible y Solidario (PADRSS). El PADRSS reúne propuestas de acciones para la organización sindical, de diálogo con la sociedad y con el Estado, así como la defensa de acciones y políticas estructurales direcionadas al desarrollo del medio rural brasileño, visando mejores condiciones de vida y de trabajo para los sujetos del campo, de la foresta y de las aguas. El PADRSS tiene como pilares la lucha por la reforma agraria, el fortalecimiento y valoración de la agricultura familiar y la oferta de políticas sociales, y el reconocimiento de su rol en la producción sostenible de alimentos sanos, la preservación y conservación ambiental y en la generación de ingresos para las familias agricultoras, con resultados positivos para el campo y para el conjunto de la economía del país.

A partir de las proposiciones constantes en su proyecto político, a lo largo de los años la CONTAG, las Federaciones y los Sindicatos presentan sus demandas y negocian con el poder público, garantizando diversas conquistas para los trabajadores rurales, agricultores y agricultoras familiares.

CONOCE ALGUNAS CONQUISTAS QUE SON RESULTADO DE LA LUCHA DEL MOVIMIENTO SINDICAL:

- **Inclusión del trabajador y de la trabajadora rural en el Régimen General de la Seguridad Social (Pensión Rural);**
 - Ley de la Agricultura Familiar (Ley nº 11.326/2006);
 - Programa Nacional de Fortalecimiento de la Agricultura Familiar (Pronaf) – crédito, asistencia técnica y extensión rural, Proagro Más y Programa de Garantía de Precios para la Agricultura Familiar - PGPAF;
 - **Comercialización** – Programa de Adquisición de Alimentos - PAA, Programa Nacional de Alimentación Escolar - Pnae, Sello Arte y Sello de la Agricultura Familiar;
 - **Acceso a la tierra y Reforma Agraria** – asentamiento de miles de familias, créditos iniciales para familias asentadas de la Reforma Agraria y Programa Nacional de Crédito Agrario - PNCF (actualmente Programa Tierra Brasil);
 - **Políticas Sociales** – Vivienda rural, Luz para Todos, Agua para Todos, cisternas;
 - **Educación** – Programa Nacional de Educación del Campo – Pronacampo, Programa Nacional de Acceso a la Enseñanza Técnica y Empleo - Pronatec Campo y Programa Nacional de Educación en la Reforma Agraria – Pronera;
 - **Sujetos del campo, de la foresta y de las aguas** – Programa de Erradicación del Trabajo Infantil - Peti, Programa Nacional de Documentación de la Trabajadora Rural - PNDTR, unidades móviles de combate a la violencia contra las mujeres y Plan Nacional de Juventud y Sucesión Generacional Rural;
 - **Política Nacional de Agroecología y Producción Orgánica (Pnapo).**



WHAT WE FIGHT FOR

The Rural Workers Union Movement, coordinated by CONTAG (Unions, Federations, and CONTAG), built and has sought to implement its political project – the Alternative Project for Sustainable and Solidary Rural Development (PADRSS).

This project presents action plans for Union organization, to create a dialogue between society and the State, as well as the defense of actions and policies aimed at the development of the Brazilian rural environment. The main goal of PADRSS is to direct the understanding of the Brazilian society and government towards the better living and working conditions for rural people who dwell and make their living in the fields, forests, and along the rivers and seas of Brazil.

PADRSS has as its pillars the claim for agrarian reform, the provision of social policies, the strengthening and appreciation of family farming and the recognition of its role in the production of healthy and sustainable food, environmental preservation and conservation, and in the generation of income for families and the Brazilian economy as a whole. Over the years, CONTAG, the Federations, and the Unions have presented to the executive and legislative powers their demands based on the propositions contained in its political project, negotiating and ensuring several achievements for rural workers and family farmers.

AMONG THE ACHIEVEMENTS WHICH RESULTED FROM THE WORK OF THE RURAL WORKERS UNION MOVEMENT ARE:

- Inclusion of rural workers in the General Social Security System;
- Family Farming Law (Law No. 11,326/2006);
- National Program for Strengthening Family Agriculture (Pronaf) – credits, technical assistance and rural extension, Proagro Mais and Price Guarantee Program for Family Agriculture (PGPAF);
- Marketing – Food Acquisition Program (PAA), National School Meals Program (Pnae), Family Agriculture Seal;
- **Agrarian Reform and Access to land**– settlement of thousands of families, initial credits for families settled in the Agrarian Reform and National Land Credit Program (PNCF - currently the Terra Brasil Program);
- Social Policies – rural housing, Electrical Energy for All, Water for All, cisterns;
- Education – National Rural Education Program (Pronacampo), National Program for Access to Technical Education and Employment (Pronatec- Campo) and National Education Program in Agrarian Reform (Proner);
- Field, forest and water subjects – Child Labor Eradication Program (Peti), National Rural Worker Documentation Program (PNDTR), mobile units to combat violence against women and the National Youth and Rural Succession Plan;
- National Policy on Agroecology and Organic Production (Pnapo).



» COMO ESSES PROGRAMAS E POLÍTICAS PÚBLICAS FORAM CONQUISTADOS PELO MOVIMENTO SINDICAL?

Foi através de ações como o Grito da Terra Brasil, Marcha das Margaridas, Festival da Juventude Rural e de ação permanente no Congresso Nacional e com os governos, por exemplo, que o movimento sindical propôs, pressionou, negociou e conquistou esses e outros avanços para as populações do campo, da floresta e das águas.

Seja sócio ou sócia e fortaleça o seu Sindicato para garantir ainda mais direitos, políticas públicas e melhores condições de vida e de trabalho para os trabalhadores rurais agricultores e agricultoras familiares. Estamos de portas abertas!



¿Cómo estos programas y políticas públicas fueron conquistados por el movimiento sindical?

A través de acciones como el Grito de la Tierra Brasil, la Marcha de las Margaridas, el Festival de la Juventud Rural y acciones permanentes en el Congreso Nacional y con los gobiernos a los que el movimiento sindical propuso, presionó, negoció y conquistó estos y otros avances para las poblaciones del campo, de la foresta y de las aguas.

Se socio o socia y fortalezca su Sindicato para garantizar más derechos, políticas públicas y mejores condiciones de vida y de trabajo para los trabajadores rurales, agricultores y agricultoras familiares. ¡Estamos de puertas abiertas!



How were these programs and public policies achieved by the Rural Workers Union Movement?

Through grand mobilizations such as Grito da Terra Brasil (Cry of the Brazilian Land), Marcha das Margaridas (March of the Daisies), Rural Youth Festival, and permanent action in the National Congress and with governments. Through these efforts, the Rural Workers Union Movement proposed, pressured, negotiated and conquered these and other advances for rural people who dwell and make their living in the fields, forests and by the rivers and seas of Brazil.

Come visit and get to know us better, to strengthen our efforts to achieve social justice, to guarantee the rights of rural workers and family farmers, and a fair world with equal opportunities for all. Our doors are open.





Filiada a:



www.contag.org.br
(61) 2102-2288



facebook.com/contagbrasil



@contagBrasil



youtube.com/contagbrasil



contag_brasil